

லட்சுமி சாலீசா

श्री लक्ष्मी चालीसा

லட்சுமி சாலீசா எனிய அவதி இந்தியில் லட்சுமி தேவியைப்
போற்றும் நாற்பது செளபாயிகள் கொண்ட பக்திப் பாடல்;
தொடக்கத்தில் ஒரு தோஹாவும் சோரடாவும், இறுதியில் இரண்டு
தோஹாக்களும் உள்ளன. பாற்கடலில் அவள் தோன்றியதையும்
சீதையாக அவதரித்ததையும் நினைவுகூர்ந்து, அடியவரின்
உள்ளத்திலும் வீட்டிலும் குடிகொள்ள வேண்டுகிறது.
வெள்ளிக்கிழமைகள், சரத் பூர்ணிமா, தீபாவளி இரவு ஆகிய
நாட்களில் இதைப் படிக்கிறார்கள்.

தொடக்கத் தோஹா

மாது லக்ஷ்மீ கரி க்ரு'பா, கரோ ஹ்ரு'த்ய் மேம் வாஸ்|
மநோகாமநா ஸித்³த⁴ கரி, புரவஹு மேரீ ஆஸ்||1||

லட்சுமி தாயே, அருள்கூர்ந்து என் உள்ளத்தில் குடிகொள். என் மன
விருப்பங்களை நிறைவேற்றி என் நம்பிக்கையைப் பூர்த்தி செய்.

சோரடா

யஹீ மோர் அரதா³ஸ், ஹாத்² ஜோட்³ விநதீ கரும்|
ஸப்³ விதி⁴ கரௌ ஸுவாஸ், ஜய் ஜநநி ஜக³த³ம்பி³கா||

இதுவே என் வேண்டுதல், கைகூப்பி மன்றாடுகிறேன்: எல்லா வகையிலும்
என் இல்லத்தில் வாசம் செய். ஜகதம்பிகையான தாயே, உனக்கு வெற்றி.

சௌபாயி 1

ஸிந்து⁴ ஸுதா மைம் ஸுமிரௌம் தோஹீ|
ஜ்ஞாந் பு³த்³தி⁴ வித்³யா தோ³ மோஹீ||1||

கடலின் மகளே, உன்னை நினைக்கிறேன். எனக்கு ஞானமும் அறிவும்
கல்வியும் தா.

சௌபாயி 2

தும் ஸமாந் நஹிம் கோஈ உபகாரீ
ஸப்³ விதி⁴ புரவஹு ஆஸ் ஹமாரீ॥2॥

உன்னைப் போல் நன்மை செய்பவர் யாருமில்லை. எல்லா வகையிலும்
எங்கள் நம்பிக்கைகளை நிறைவேற்று.

சௌபாயி 3

ஜய் ஜய் ஜக்³த் ஜநநி ஜக்³தும்பா³
ஸப்³ஈ தும் ஹீ ஹோ அவலம்பா³॥3॥

உலகின் தாயே, ஜகதம்பையே, உனக்கு வெற்றி, வெற்றி. எல்லோருக்கும்
ஆதாரம் நீயே.

சௌபாயி 4

தும் ஹீ ஹோ ஸப்³ க⁴ட் க⁴ட் வாஸீ
விநதீ யஹீ ஹமாரீ கா²ஸீ॥4॥

ஒவ்வொரு உள்ளத்திலும் வாழ்பவள் நீயே. இதுவே எங்கள்
சிறப்பு வேண்டுதல்.

சௌபாயி 5

ஜக்³ஜநநீ ஜய் ஸிந்து⁴ குமாரீ
தீ³நந் தீ தும் ஹோ ஹிதகாரீ॥5॥

உலகின் தாயே, கடலின் மகளே, உனக்கு வெற்றி. எளியோருக்கு நன்மை
செய்பவள் நீயே.

சௌபாயி 6

விநவௌம் நித்ய துமஹிம் மஹாராதீ
க்ரு'பா கரௌ ஜக்³ ஜநநி ப⁴வாதீ॥6॥

மகாராணியே, நாள்தோறும் உன்னை வேண்டுகிறேன். உலகின் தாயே
பவானியே, அருள் புரி.

சௌபாயி 7

கேஹி விதி⁴ ஸ்துதி கரௌம் திஹாரீ
ஸுதி⁴ லீஜை அபராத்⁴ பி³ஸாரீ॥7॥

உன்னை எப்படிப் போற்றுவேன்? என் குற்றங்களை மறந்து
என்னைக் கவனித்துக்கொள்.

சௌபாயி 8

க்ரு'பா த்³ரு'ஷ்டி சிதவோ மம் ஓரீ
ஜக்³ஜநநீ விநதீ ஸுந் மோரீ॥8॥

என் பக்கம் அருள் பார்வை செலுத்து. உலகின் தாயே, என்
வேண்டுதலைக் கேள்.

சௌபாயி 9

ஜ்ஞாந் பு³த்³தி⁴ ஜய் ஸுக்² கீ தா³தா
ஸங்கட் ஹரோ ஹமாரீ மாதா॥9॥

ஞானமும் அறிவும் இன்பமும் தருபவளே, உனக்கு வெற்றி. தாயே, எங்கள்
துன்பங்களைப் போக்கு.

சௌபாயி 10

க்ஷீரஸிந்து⁴ ஜப்³ விஷ்ணு மதா²யோ
சௌத³ஹ் ரத்ந ஸிந்து⁴ மேம் பாயோ॥10॥

விஷ்ணு பாற்கடலைக் கடையச் செய்தபோது கடலில் பதினான்கு
ரத்தினங்கள் கிடைத்தன.

சௌபாயி 11

சௌத³ஹ் ரத்ந மேம் தும் ஸுக்²ராஸீ
ஸேவா கியோ ப்ரபு⁴ ப³நி தா³ஸீ॥11॥

பதினான்கு ரத்தினங்களுள் இன்பத்தின் குவியல் நீயே; பணிவுடன்
இறைவனுக்குத் தொண்டு செய்தாய்.

சௌபாயி 12

ஜப்³ ஜப்³ ஜந்ம ஜஹாம் ப்ரபு⁴ லீந்ஹா
ரூப் ப³த³ல் தஹம் ஸேவா கீந்ஹா॥12॥

இறைவன் எப்போது என்கே பிறந்தாலும், நீ வேறு வடிவம் எடுத்து அங்கே
தொண்டு செய்தாய்.

சௌபாயி 13

ஸ்வயம் விஷ்ணு ஜப்³ நர் தநு தா⁴ரா
லீந்ஹே² அவத⁴புரீ அவதாரா॥13॥

விஷ்ணுவே மனித உடல் எடுத்தபோது அயோத்தியில் அவதரித்தார்.

சௌபாயி 14

தப்³ தும் ப்ரக³ட் ஜநகபுர் மாஹீம்!
ஸேவா கியோ ஹ்ரு'த³ய் புலகாஹீம்||14||

அப்போது நீ ஜனகபுரியில் (சீதையாக) தோன்றி, மகிழ்ந்த உள்ளத்துடன்
அவருக்குத் தொண்டு செய்தாய்.

சௌபாயி 15

அபநாயோ தோஹி அந்தர்யாமீ
விஸ்வ விதி³த் த்ரிபு⁴வந் கீ ஸ்வாமீ||15||

எல்லோர் உள்ளத்திலும் உறையும் இறைவன் உன்னைத் தன்னவளாக
ஏற்றான்; நீ உலகறிந்த மூவுலகத் தலைவி.

சௌபாயி 16

தும் ஸம் ப்ரப³ல் ஸக்தி நஹிம் ஆநீ!
கஹம் லௌம் மஹிமா கஹௌம் ப³கா²நீ||16||

உனக்கு நிகரான வலிமையான சக்தி வேறில்லை. உன் பெருமையை
எவ்வளவு சொல்ல முடியும்?

சௌபாயி 17

மந் க்ரம் வசந் கரை ஸேவகாஈ
மந் இச்சி²த் வாஞ்சி²த் ப²ல் பாஈ||17||

மனம், செயல், சொல் மூன்றாலும் உனக்குத் தொண்டு செய்பவர் மனம்
விரும்பிய பலனைப் பெறுவார்.

சௌபாயி 18

தஜி ச²ல் கபட் ஒளர் சதுராஈ
பூஜஹிம் விவித்⁴ பா⁴ந்தி மந் லாஈ||18||

ஏமாற்றும் வஞ்சமும் சூழ்ச்சியும் விட்டு, மனம் ஒன்றிப் பலவகையில்
உன்னை வழிபடுபவர்கள்.

சௌபாயி 19

ஒளர் ஹால் மைம் கஹௌம் பு³ஜா²ஈ
ஜோ யஹ் பாட்² கரை மந் லாஈ||19||

இன்னொன்றை விளக்கிச் சொல்கிறேன்: மனம் ஒன்றி இதைப் படிப்பவருக்கு

சௌபாயி 20

தாகோ கோஈ கஷ்ட ந ஹோஈ
மந் இச்சி²த் பாவை ப²ல் ஸோஈ॥20॥

எந்தத் துன்பமும் வராது; அவர் மனம் விரும்பிய பலனைப் பெறுவார்.

சௌபாயி 21

த்ராஹி த்ராஹி ஜய் து³க்² நிவாரிணி।
த்ரிவித்⁴ தாப் ப⁴வ் ப³ந்த⁴ந் ஹாரிணி॥21॥

காப்பாற்று, காப்பாற்று! துயர் போக்குபவளே, உனக்கு வெற்றி. மூவகைத்
துன்பங்களையும் பிறவித் தளைகளையும் நீக்குபவள் நீயே.

சௌபாயி 22

ஜோ சாலீஸா படை⁴ படா⁴வை
த்⁴யாந் லகா³கர் ஸுநை ஸுநாவை॥22॥

இந்தச் சாலீசாவைப் படிப்பவரும் படிக்கச் செய்பவரும், கவனத்துடன்
கேட்பவரும் கேட்கச் செய்பவரும்

சௌபாயி 23

தாகௌ கோஈ ந ரோக்³ ஸதாவை।
புத்ர ஆதி³ த⁴ந் ஸம்பத்தி பாவை॥23॥

அவரை எந்த நோயும் வாட்டாது; மக்கட்பேறும் செல்வமும்
சொத்தும் கிடைக்கும்.

சௌபாயி 24

புத்ரஹீந் அரு ஸம்பதி ஹீநா।
அந்த⁴ ப³தி⁴ர் கோடி⁴ அதி தீ³நா॥24॥

மக்கட்பேறு இல்லாதவர்கள், செல்வம் இல்லாதவர்கள், பார்வையற்றோர்,
கேளாதோர், தொழுநோயாளர், மிக எளியோர்

சௌபாயி 25

விப்ர போ³லாய் கை பாட்² கராவை।
ஸங்கா தி³ல் மேம் கபீ⁴ ந லாவை॥25॥

அந்தணரை அழைத்து இதைப் படிக்கச் செய்ய வேண்டும்; மனதில்
ஒருபோதும் ஐயம் கொள்ளக் கூடாது.

சௌபாயி 26

பாட்² கராவை தி³ந் சாலீஸா
தா பர் க்ரு'பா கரைம் கௌ³ரீஸா||26||

நாற்பது நாட்கள் இதைப் படிக்கச் செய்பவருக்குக் கௌரீசன்
அருள் புரிவான்.

சௌபாயி 27

ஸுக்² ஸம்பத்தி ப³ஹுத் ஸீ பாவை
கமீ நஹீம் காஹூ கீ ஆவை||27||

அவர் மிகுந்த இன்பமும் செல்வமும் பெறுவார்; எதற்கும் குறை இருக்காது.

சௌபாயி 28

பா³ரஹ் மாஸ் கரை ஜோ பூஜா
தேஹி ஸம் த⁴ந்ய ஒளர் நஹிம் தூ³ஜா||28||

பன்னிரண்டு மாதமும் வழிபடுபவரைப் போல் பாக்கியசாலி
வேறு யாருமில்லை.

சௌபாயி 29

ப்ரதிதி³ந் பாட்² கரை மந் மாஹீம்
உந் ஸம் கோஇ ஜக்³ மேம் கஹும் நாஹீம்||29||

நாள்தோறும் மனதுக்குள் படிப்பவருக்கு நிகர் உலகில் எங்குமில்லை.

சௌபாயி 30

ப³ஹுவிதி⁴ க்யா மைம் கரௌம் ப³டா³ஈ
லேய் பரீக்ஷா த்⁴யாந் லகா³ஈ||30||

இதை எத்தனை விதமாகப் புகழ்வேன்? கவனத்துடன் நீங்களே
சோதித்துப் பாருங்கள்.

சௌபாயி 31

கரி விஸ்வாஸ் கரை வ்ரத் நேமா
ஹோய் ஸித்³த⁴ உபஜை உர் ப்ரேமா||31||

நம்பிக்கையுடன் விரதத்தையும் நியமங்களையும் கடைப்பிடிப்பவர் வெற்றி
பெறுவார்; உள்ளத்தில் அன்பு பிறக்கும்.

சௌபாயி 32

ஜய் ஜய் ஜய் லக்ஷ்மீ ப⁴வாநீ
ஸப்³ மேம் வ்யாபித் ஹோ கு³ண் கா²நீ||32||

லட்சுமி பவானியே, உனக்கு வெற்றி, வெற்றி, வெற்றி! நற்குணங்களின்
சுரங்கமே, எல்லாவற்றிலும் நிறைந்திருக்கிறாய்.

சௌபாயி 33

தும்ஹரோ தேஜ் ப்ரப³ல் ஜக்³ மாஹீம்|
தும் ஸம் கோஉ த³யாலு கஹும் நாஹீம்||33||

உலகில் உன் ஒளி பெரிது. உன்னைப் போல் கருணை உள்ளவர் எங்குமில்லை.

சௌபாயி 34

மோஹி அநாத்² கீ ஸுதி⁴ அப்³ லீஜை
ஸங்கட் காடி ப⁴க்தி மோஹி தீ³ஜை||34||

ஆதரவற்ற என்னை இப்போது கவனித்துக்கொள். என் துன்பங்களை அறுத்து
எனக்குப் பக்தியைத் தா.

சௌபாயி 35

பூ⁴ல் சூக் கரி க்ஷமா ஹமாரீ
த³ர்ஸந் தீ³ஜை த³ஸா நிஹாரீ||35||

எங்கள் தவறுகளை மன்னித்துவிடு. எங்கள் நிலையைப் பார்த்துத்
தரிசனம் தா.

சௌபாயி 36

பி³ந் த³ர்ஸந் வ்யாகுல் அதி⁴காரீ
துமஹி அச²த் து³க்² ஸஹதே பா⁴நீ||36||

உன் தரிசனம் இன்றி அடியவன் தவிக்கிறான்; நீ இருந்தும் பெரும்
துயரைத் தாங்குகிறான்.

சௌபாயி 37

நஹிம் மோஹிம் ஜ்ஞாந் பு³த்³தி⁴ ஹை தந் மேம்|
ஸப்³ ஜாநத் ஹோ அபநே மந் மேம்||37||

என்னிடம் ஞானமோ அறிவோ இல்லை. உன் மனதில் உனக்கு
எல்லாம் தெரியும்.

சௌபாயி 38

ரூப் சதுர்பு⁴ஜ் கரகே தா⁴ரண்
கஷ்ட மோர் அப்³ கரஹு நிவாரண்||38||

நான்கு கரங்கள் கொண்ட வடிவம் எடுத்து இப்போது என் துன்பத்தை நீக்கு.

சௌபாயி 39

கேஹி ப்ரகார் மைம் கரௌம் ப³டா³ஈ
ஜ்ஞாந் பு³த்³தி⁴ மோஹி நஹிம் அதி⁴காஈ||39||

உன்னை எப்படிப் புகழ்வேன்? எனக்கு ஞானமும் அறிவும் அதிகம் இல்லை.

சௌபாயி 40

ராமதா³ஸ் அப்³ கஹை புகாரீ
கரோ தூ³ர் தும் விபதி ஹமாரீ||40||

ராமதாசர் இப்போது உரத்து வேண்டுகிறார்: எங்கள் இடரை நீக்கு.

நிறைவு தோஹா 1

த்ராஹி த்ராஹி து³க்² ஹாரிணீ, ஹரோ பே³கி³ ஸப்³ த்ராஸ்
ஜயதி ஜயதி ஜய் லக்ஷ்மீ, கரோ ஸத்ரு கோ நாய்||2||

காப்பாற்று, காப்பாற்று, துயர் போக்குபவளே! என் அச்சங்களை
எல்லாம் விரைவில் நீக்கு. லட்சுமியே, உனக்கு வெற்றி, வெற்றி, வெற்றி!
பகைவர்களை அழி.

நிறைவு தோஹா 2

ராமதா³ஸ் த⁴ரி த்⁴யாந் நித், விநய் கரத் கர் ஜோர்
மாது லக்ஷ்மீ தா³ஸ் பர், கரஹு த்³யா கீ கோர்||3||

ராமதாசர் நாள்தோறும் தியானித்துக் கைகூப்பி வேண்டுகிறார்: லட்சுமி
தாயே, உன் அடியவன் மீது கருணைக் கடைக்கண் செலுத்து.

மூலம்: Shri Lakshmi Chalisa as printed in popular aarti-chalisa booklets; text compared line by line across
BhaktiBharat.com, AstroSage, Shubh Panchang (shubhpanchang.com), sanskritdocuments.org (laxmi40.itx) and
Bharatkosh (bharatdiscovery.org). No Gita Press printing was available to us.

இந்தப் பொருள் விளக்கங்கள் நாங்கள் எழுதிய முதல் வரைவு. இன்னும் எந்த அறிஞரும்
இவற்றைச் சரிபார்க்கவில்லை. பிழை கண்டால் எங்களிடம் சொல்லுங்கள்.

getnitya.com/ta/lakshmi/lakshmi-chalisa/